

ἐκφ. τινὰ ἐς οφθαλμούς, **SOPH.** amener qqn sous les yeux de qqn; **au pass.** avec un suj. de pers. se produire au grand jour, se montrer; **fig.** ἐκφ. τι ἐς φάος, **EUR.** mettre qqe ch. en pleine lumière; ἐκφ. ἐωυτοῦ γνώμην, **HOT.** exposer son avis; τὴν ἀληθειάν, **HOT.** révéler la vérité; κακούς θνητῶν ἐξεφηνε χρόνος, **EUR.** le temps a mis en lumière ceux des mortels qui sont méchants; **au pass.** δὲ τε δαίλος ἀνὴρ, δὲ τ' ἄλκιμος ἐξεφάνθη, **IL.** le lâche, comme le brave, se sont révélés; δίκαιοι δ' ἀθίς ἐκφανόμεθα, **SOPH.** on verra clairement en retour que nous sommes justes; (πλευρά) παρ' ἀσπίδος ἐξεφάνθη, **IL.** (son flanc) se montra à découvert du côté du bouclier; Χρύδδιος ἐξεφάνθη, **OD.** il reparut sortant du gouffre de Charybde || **2** déclarer : πόλεμον πρὸς τινα, **XEN.** la guerre à qqn || **Moy.** se montrer au grand jour.

ἐκφανής, ἡς, ἑς, qui se montre, qui apparaît; **en parl. de choses,** visible, manifeste || **δύο.** -έστατος [ἐκφαίνω].

ἐκφαντικῶς, **adv.** d'une manière expressive, significative [ἐκφαίνω].

ἐκφανῶς, **adv.** clairement, manifestement [ἐκφανής].

ἐκφάσθαι, **v.** ἐκφημι.

ἐκφασίς, ἑως, ἰον. -ιος (ή) déclaration [ἐκφημι].

ἐκφάτως, **adv.** avec une parole impie; **sel. d'autres,** à haute voix, ouvertement [ἐκφημι].

ἐκφαυλίζω, déprécier, **acc.;** ἐκφ. ποιῶν τι, **EL.** dédaigner de faire qqe ch. [ἐκ. φαῦλος].

ἐκφερέμεν (**prés. inf.** ἐφῆρ, **ἐκφερεν, ἐκφερον** (3 sg. et 3 pl. **impf.** ἐφῆρ) d'ἐκφέρω.

ἐκφέρω (**f.** ἐξοίσω, **ao.** 1 ἐξήνεγκα, **ao.** 2 ἐξήνεγκον; **pass. ao.** ἐξηνέχθην) **A tr.** **I** porter hors de, d'où : **1** emporter : τινὰ πολέμοιο, **IL.** qqn hors du champ de bataille; ὅπλα ἐκ μεγάρου, **HOT.** emporter des armes hors d'un palais; **particul.** emporter pour enterrer (**cf. lat.** efferre) || **2** emporter avec soi : ἀέθλον, **IL.** remporter un prix || **3** porter hors (des limites); **fig. au pass.** être emporté hors de soi, se laisser emporter (par la colère); **en b. part.** ἐκφέρεσθαι πρὸς αἰδῶ, **EUR.** se laisser induire à des sentiments de respect || **4** transporter : ἐπὶ ταῖναρον, **HOT.** à Ténare; **en parl. du chemin lui-même** : ὥσπερ ἄτραπος ἡμᾶς ἐκφέρει, **PLAT.** une sorte de sentier nous mène || **II** produire au dehors, **particul.** : **1** mettre au jour, produire : καρπὸν, **HOT.** des fruits; τὸ χρηστήριον, **HOT.** faire connaître la réponse de l'oracle; publier (un ouvrage) || **2** conduire à terme, d'où mettre à exécution, accomplir, **acc.** || **B intr.** se porter au dehors, s'élever : οἱ ἵπποι ἐκφερον, **IL.** les chevaux s'élançaient; **fig.** ἐς ὀρθὸν ἐκφέρει μιντεύματα, **SOPH.** les prédictions vont droit au but, **c. à d.** s'accomplissent || **Moy.** ἐκφέρομαι (**f.** ἐξοίσομαι, **ao.** ἐξηνεκάμην) **I** porter d'un endroit à un autre, **c. à d.** **1** transporter, **acc.** || **2** emporter avec soi, remporter : νίκην, **HOT.** la victoire; κλέος, **SOPH.** de la gloire || **II** produire au dehors : γνώμην, **HOT.** exposer son opinion.

ἐκφεύγω : **1** fuir hors de, s'enfuir : ἄλός, **OD.** s'échapper de la mer; **en parl. d'un**

traié, ἐκφ. χειρός, **IL.** s'échapper ou tomber de la main; ἀπὸ τινος, **SOPH.** fuir loin de qqn || **2 p. suivie,** échapper à, **acc.** : κίρας, **OD.** échapper aux génies de la mort; ἐκφ. τὴν πεπρωμένην, **ESCH.** τὴν θεῶν νέμεσιν, **SOPH.** νοῦσον, **HOT.** échapper à sa destinée, à la vengeance des dieux, à une maladie; ἐκφεύγει με τοῦτο, **SOPH.** cela m'échappe.

ἐκ-φημι (**moy. inf. prés.** ἐκφασθαι) exprimer, dire.

ἐκ-φθείρω, détruire de fond en comble; **au pass.** être détruit, ruiné.

ἐκ-φθίνω, épuiser ou ruiner complètement; d'où **au pass.** être complètement épuisé ou ruiné, disparaître, périr.

ἐκ-φλαυρίζω, **c.** ἐκφυλίζω.

ἐκ-φλέγω, enflammer, embraser.

ἐκ-φοβέω-ω, effrayer, épouvanter : τινά τι, qqn avec qqe ch.; **au pass.** (avec **fut. moy.** ἐκφοβήσομαι) être effrayé : τινα, de qqn, le redouter; ὑπὲρ τινος, de qqe ch.

ἐκ-φοβός, ὅς, ὄν, épouvanté [ἐκ. φόβος].

ἐκ-φοιτάω-ω : **1** sortir fréquemment : ἐπὶ θήρην, **HOT.** pour aller à la chasse; **p. ext.** sortir; **fig.** ἐκφ. εἰς μανίαν, **EL.** tomber en démence || **2 en parl. de choses** (de bruits, de rumeurs, etc.) se répandre, se divulguer.

ἐκ-φοιτέω, ἰον. c. le **prés.**

ἐκφορά, ἄς (ή) **1** action de porter au dehors, **particul.** de porter un corps au bûcher, d'où **abs.** convoi funéraire || **2** action de produire au dehors, divulgation, révélation || **3 l. de gr.** mot dérivé [ἐκφέρω].

ἐκφορέω-ω, porter au dehors, emporter; **particul.** emporter des morts || **Moy.** se porter au dehors : νηῶν, **IL.** sortir des vaisseaux [ἐκφορός].

ἐκφόριον, ου (τὸ) impôt sur les productions du sol, impôt foncier [ἐκφορός].

ἐκφορός, ὅς, ὄν : **I pass.** **1** qu'on peut emporter ou exporter || **2** qui se laisse emporter par la passion, violent || **3** produit au dehors; **fig.** publié ou qu'on peut divulguer || **II act.** qui emporte, qui détruit : ἐκφ. τῶν δυσσεβούντων, **ESCH.** qui fait périr les impies [ἐκφέρω]. **ἐκ-φορτίζομαι** (**pf.** ἐκπεφόρτισμαι) être rejeté comme un fardeau, être abandonné, trahi [ἐκ. φόρτος].

ἐκ-φράζω : **1** expliquer tout au long, exposer en détail || **2** désigner.

ἐκφρασίς, ἑως (ή) description [ἐκφράζω].

ἐκ-φρέω (**f.** ἐκφρήσω, **ao.** ἐξέφρησα) porter au dehors, faire sortir ou emporter; ἐξέφρησά εἰμυτόν, **Lyc.** je suis sorti [**cf.** ἐκφέρω].

ἐκ-φροντίζω, songer à, méditer, imaginer.

ἐκ-φρύγω, c. φρύγω.

ἐκ-φρω, ὢν, ὄν, qui a perdu le sens, insensé [ἐκ. φρήν].

ἐκ-φυγγάνω, seul. prés. c. ἐκφεύγω.

ἐκφυγέω, 3 sg. **poét. ao.** 2 d'ἐκφεύγω.

ἐκφυγέειν, inf. ao. 2 ἐφῆρ, d'ἐκφεύγω.

ἐκ-φυλάσσω, garder avec soin, veiller attentivement.

ἐκ-φυλλο-φορέω-ω, exclure (du nombre des sénateurs ou des citoyens) en écrivant son suffrage sur une feuille (d'olivier) [ἐκ. φύλλον, φορέω].

ἐκ-φυλος, ὅς, ὄν : **1** d'une tribu étrangère.